

السنة الرابعة عشرة
العدد ٣٢ "مكرر"
١٤٩١ جمادى الآخرة
١٩٧١ أغسطس



جريدة الرسمية

قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧١

- تحفظ الحراسة على أموال ومتلكات الأشخاص الماخضعين
لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على المادة ١١٩ من الدستور ،

وعلل القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ بفرض رسم أيلولة مل التراثات ،

وعلل القانون رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ بشأن الإصلاح الزراعي ،

وعلل القانون رقم ١٦٢ لسنة ١٩٥٨ بشأن حالة الطوارئ ،

وعلل القانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٦٤ بشأن بعض التدابير الخاصة بأمن الدولة ،

وعلل القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ برفع الحراسة عن أموال ومتلكات بعض الأشخاص ، والقرارات الملكية والمقيدة له ،

وعلل القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٥ في شأن بعض التدابير الخاصة بأمن الدولة ،

وعلل القانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ بإصدار قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام ،

وعلل القانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٧١ بتنظيم فرض الحراسة وتأمين سلامة الشعب ،

وعلل الأمر رقم ٤ لسنة ١٩٥٦ بوضع نظام لإدارة أموال المعتقلين والمراقبين وغيرهم من الأشخاص والهيئات ،

وبناء على مارتأه مجلس الدولة ،

قرر القانون الآتي :

مادة ١ - تم في موعد أقصاه سنة من تاريخ العمل بهذا القانون
تصفية الحراسة على أموال ومتلكات جميع الأشخاص الذين خضعوا
لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

وتحملي التصفية بمراجعة الأحكام القانونية السارية في شأن من رفعت
عنهم الحراسة والتيسيرات التي تغيرت لهم بوجوب قرارات رئيس الجمهورية
ووفقا للإجراءات والقواعد المنصوص عليها في المواد التالية .

مادة ٢ - تشكل لجان قضائية برئاسة أحد أعضاء الجهات القضائية
بدوridge مستشار على الأقل وعضوية رئيس محكمة أو من في درجة من
أعضاء هذه الجهات ، وأحد العاملين بالجهاز المركزي للحسابات أو بوزارة
الخزانة من الدرجة الثانية على الأقل ، ويصدر بتشكيل هذه اللجان قرار
من الوزير المختص بتنفيذ أحكام هذا القانون بناء على اختيار الجهات التي
تبعها الأعضاء .

وتختص هذه اللجان ببحث حالات الماخضعين لأحكام القانون رقم ١٥٠
لسنة ١٩٦٤ التي يحيط بها الوزير الختصر أو من يفوضه لتوسيع تحديد
مراكيزم المالية ، وتكون الإحالة بذلك تقدم إلى رئيس الجهة تحدد
فيها عناصر النزعة المالية للخاضع أصولاً وخصوصاً وما سبق تحقيقه منها
والعناصر التي لم تتحقق ، وترفق بالذكرة صورة من قرارات التعويض
الموقعة السابقة صدورها بالنسبة لهذا الخاضع .

وإذا كان قد يبيح أحد هذه العقارات مقدرة على الأسس المشار إليها في البند (أ) ، (ب) ، (ج) من المادة السابقة إلى إحدى الجهات الحكومية أو وحدات القطاع العام كانت الجهات المشترية بالختام خلال ثلاثة شهور على الأكمل من تاريخ العمل بهذا القانون بين الوفاء فوراً بكامل الدين وتوابعه وبين نسخ عقود البيع الخاضع بهذه العقارات .

مادة ٥ — إذا تبين للجهة أن صاف الذمة المالية للخاضع لا يجاوز الحد الأقصى المنصوص عليه في المادة (٢) من القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه تصدر قراراً بتعويض الخاضع عن صاف العناصر المحققة من ذمته المالية مع التخل له عن باقي العناصر غير المحققة أصولاً وخصوصاً .

أما إذا جاوز صاف الذمة المالية للخاضع الحد الأقصى السالف الذكر تصدر قراراً بتعويض الخاضع عن صاف العناصر المحققة من ذمته المالية مع التخل له عن قدر من العناصر غير المحققة لا يجاوز صافها بالإضافة إلى التعويض المستحق له عن العناصر المحققة الحد الأقصى السالف الذكر ، وفي هذه الحالة يكون تحديداً ما يتم التخل عنه من العناصر غير المحققة متروكاً لاختيار الخاضع .

وإذا تبين للجهة أن خصوم الخاضع تزيد على أصوله جاز لها أن تصدر قراراً بالتخلي له عن عناصر ذمته المالية .

وفي هذه الأحوال جميعاً يكون التموين عن العناصر المحققة بمتذبذبات على الدولة طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه ، وترتبط كل التخل عن عناصر من الذمة المالية أن تسوى الخاضع بنفسه تحصيل حقوقه وسداد ديونه التي تتطلبها العناصر المتخل عنها دون أن يخل ذلك بالضرر بالغيرات التي تكون قد أبهرت بالنسبة لأصوله كفتها أو بعضها والتي ينول المدير العام لإدارة الأموال التي آلت إلى الدولة استكمال إجراءاتها .

مادة ٦ — في الحالات التي يتقرر فيها تسليم الخاضع لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه بعض أو المليم علينا أو التي يتقرر لم فيها حق انتفاع طبقاً لأحكام القانون المذكور أو القرارات الصادرة تنفيذاً له كان للخاضعين إذا لم يكن التعويض المستحق لهم كافياً للوفاء بقيمة الأموال التي يجوز لهم استلامها علينا أو إذا لم يكن لهم أي تعويض أن يطليوا الوفاء بالقيمة أو الباق منها من التعويض المستحق لازواجهم أو أصولهم أو فروعهم طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه إذا قبلوا بذلك ، كما يجوز للخاضعين أداء هذه القبة نقداً .

مادة ٣ — تبع في تحديد المراكز المالية للأشخاص الخاضعين لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه الأسس الآتية :

(أ) تقدر قيمة الأراضي الزراعية ولعقاتها وفقاً لأحكام قانون الإصلاح الزراعي رقم ١٧٨ لسنة ١٩٥٢ ولائحته التنفيذية ، أما الأراضي التي لم تربط عليها ضريبة أو المربوطة بضربيّة مخصصة فتقدر قيمتها بمعرفة اللجنة العليا لتنمية أراضي الدولة ، فإذا لم يستمر ذلك جاز للجان تقدير قيمتها برأعاً مثلاً من الأراضي المربوطة عليها الضريبة .

(ب) يطبق في شأن الأراضي المربوطة الداخلة ضمن كردون المدن والبنادر أحكام التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٣ للإضافة الأولى من قانون الإصلاح الزراعي وتقدر قيمتها كأرض بناء أو أرض زراعية على هذا الأساس .

(ج) تقدر قيمة العقارات المبنية والأراضي الفضاء وفقاً للقواعد الواردة في القانون رقم ١٤٢ لسنة ١٩٤٤ المشار إليه .

(د) تقدر قيمة الأوراق المالية وفقاً لسعرها في بورصة الأوراق المالية عند رفع الحراسة ، فإذا على أساس متوسط سعرها في «ستة شهور السابقة» على تاريخ رفع الحراسة .

فإذا لم تكون مذاعة في البورصة ، كان تقييمها على أساس قيمتها السوقية .

(هـ) تقدر قيمة المشات التجاري على أساس قيمتها السوقية في تاريخ رفع الحراسة فإذا كانت قد بيعت أو مافت استبدل في التقدير بين البيع أو ناتج التصفية .

ويجوز أن يستعان في التقييم بأهل الخبرة وبالحسابات والميزانيات السابقة للذات .

مادة ٤ — إذا كانت العقارات المشار إليها في البند (أ) ، (ب) ، (ج) من المادة السابقة متعلقة بحق عين صفات الدين يجاوز قيمتها المقدرة في الأسس السابقة الذكر ، وكانت أصول الخاضع الأخرى لاتسع بالوقاء بهذا الدين وسائر الديون الأخرى يكون تقييم هذه العقارات في ذمة الخاضع على أساس ثمن بيعها أو الثمن مقدراً وفقاً للأسس المشار إليها أعلاه .

الملافة بين أجهزة الحراسة وبين كل من رفت عنهم الحراسة من غير المخاضعين لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

مادة ١٢ — تؤول للوزير المختص جميع الاختصاصات المقررة لرئيس الوزراء طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ وكذلك الاختصاصات المقررة لرئيس الوزراء والوزير المختص بموجب أحكام الأمر رقم ٤ لسنة ١٩٥٦ المشار إليها .

مادة ١٣ — على المدارس العام توفر كل ما يلزم للجان لمباشرة عملها، وتحمل الحراسة العامة مكافآت أعضاء اللجان والعاملين بها أو يكون تحديدها بقرار من الوزير المختص .

مادة ١٤ — استثناء من أحكام قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام الصادر بالقانون رقم ٣٢ لسنة ١٩٦٦ لا يعتبر شركة قطاع عام الشركات والمنشآت التي آلت إلى الدولة ملكيتها أو ملكية حصة منها أو ملكية جميع أسهمها أو جزء منها طبقاً لأحكام القانون رقم ١٥٠ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه إلا بتصدور قرار من رئيس الجمهورية باعتبارها كذلك .

مادة ١٥ — لا تخول أحكام هذا القانون بالأحكام التي تضمنها الانفاقيات الدولية بين الجمهورية العربية المتحدة والدول الأخرى بشأن حالات الأجانب الذين خضعوا للحراسة .

مادة ١٦ — على الوزير المختص الذي يعينه رئيس الجمهورية إصدار القرارات الازمة لتنفيذ هذا القانون .

مادة ١٧ — ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية ، وتكون له قوة القانون ، ويعمل به بعد ثلاثة أيام من تاريخ نشره .

صدر بسنة الجمهورية في ٢٤ جمادى الآخرة سنة ١٢٩١ (١٥ أغسطس سنة ١٩٧١)

أئور السادات

مادة ٧ — يجوز للجان إعفاء الخاضع مما قد يستحق في ذاته من فوائد اعتباراً من تاريخ نفاذ قرار الحراسة .

مادة ٨ — يجوز للجان عند بحثها الحالات المعالة إليها أن تنهى بطريق الصلح التزاع حول ديون المخاضعين أو حقوقهم لدى الغير وذلك بموافقة أطراف التزاع بما فيهم المخاضعين .

مادة ٩ — على اللجان أن تبت فيما يعرض عليها من حالات على وجه السرعة ، وله أن تستعين بنزاهة العاملين في الحراسة أو الهيئة العامة للإصلاح الزراعي أو غيرهم من العاملين في الحكومة والقطاع العام وأن تحصل من أي من الجهات المذكورة على ما يكفي لازماً من أوراق أو بيانات تراها ضرورية لأداء مهمتها .

وتفصل اللجان في الحالات المعروضة عليها بعد إخطار ذوى الشأن بالحضور أمامها واطماع أقوالهم عند الاقتضاء ، ولا تقتيد في أداء مهمتها بالإجراءات المنصوص عليها في قانون المرافعات المدنية والتجارية .

مادة ١٠ — تكون قرارات اللجان نهائية وغير قابلة لأن تطعن أمام أي جهة من جهات القضاء إذا انقضى على تاريخ صدورها ستون يوماً دون اعتراف عليها من الوزير المختص .

فإذا أراد الوزير المختص من تلقاه نفسه أو بها ، على طلب الخاضع للاعتراض على هذه القرارات ، أحال اعتراضه بذكرة مسببة إلى لجنة فحص الاعتراضات تشكيل بقرار من الوزير المختص من ثلاثة من رؤساء اللجان الأخرى ومن عضوية آخرين من أعضائها لتفصل فيه بقرار نهائى غير قابل لأن تطعن أمام أي جهة من جهات القضاء .

مادة ١١ — يجوز للوزير المختص أن يهدى إلى اللجان المنصوص عليها في المادة الثانية من هذا القانون بفحص المنازعات التي تحول دون تصفية